

“AZTARNAK”

PLUS 55 - IPUIN LABURREN I. LEHIAKETA (euskaraz eta gaztelaniaz)

Hona **PLUS 55**ek lehiaketa horren bidez lortu nahi duen helburua: oroimena miatuz, adinekoren ondare pertsonala eta kolektiboa osatzen duten istorioak argitara ateratzea.

LEHIAKETAREN OINARRIAK ETA ARAUAK

PARTE HARTZAILEAK: Donostialdean jaioak eta bertan bizi direnak, beti ere 55 urte baino gehiago badituzte.

GAIA: Librea.

LANAK: Jatorrizko lan argitaratu gabeak aurkeztu behar dira, saririk jaso ez dutenak eta argitaratzeko konpromisorik batere ez dutenak. Erabakia hartu arte bete beharko dituzte baldintza horiek.

LANEN LUZERA, NOLA AURKEZTU ETA NOLA BIDALI: Egileek lan bana baino ezin izango dute aurkeztu, modalitate bakoitzean. Lanek, gehienez, bost folio hartuko dituzte, bai euskarari bai gaztelaniari dagokionez. Posta arruntez nahiz posta elektronikoz aurkeztu ahal izango dira, arau hauek beteta:

Posta arrunta

- Hiru ale aurkeztuko dira lan bakoitzeko, Word formatuan (tamaina: DIN A4, letra-tipoa: Arial, letra tamaina: 12 eta lerroartea: 1'5). Testua zenbatuta egongo da eta orrialde batean bakarrik idatzita.

- Lan guztiek izenburua eramango dute, eta ezizen batekin sinatuta egongo dira.

- Kartazal batean bidaliko dira. Kartazalaren kanpoaldean, testu eta helbide hau idatziko dira, eta ez da egilea zein den jakiteko balio duen ezer jarriko:

“AZTARNAK”

PLUS 55 - Ipuin Laburren I. Lehiaketa (Euskara) edo (Gaztelania)

OKENDO KULTUR ETXEA

Nafarroa hiribidea, 7.

20013. Donostia

Gipuzkoa

- Kartazalaren barruan beste kartazal bat sartuko da, hau ere itxia (**plika**). Bertan, egilearen izen-abizenak, erabilitako ezizena, NANen kopia, posta-helbidea, harremanetarako telefonoa eta helbide elektronikoa jasoko dira.

Posta elektronikoa:

- Mezu elektronikoa bat bidali beharko da, hiru artxibo hauek erantsita dituenak: batean, lehiaketara aurkeztu den lana jasoko da, izenburuarekin eta ezizenarekin; bestean, posta arruntari buruzko atalean plikarako adierazi ditugun datuak; hirugarrenean, NAN, pasaportea edo dagokion nortasun agiria, ondo eskaneatuak.

- Anonimotasuna ziurtatzeko, erabiltzen den helbide elektronikoan ez dira agertuko parte-hartzailearen benetako izen-abizenak.

- Mezu elektronikoko "Gaia"n, honakoa jarri beharko da: "PLUS 55 - Ipuin Laburren I. Lehiaketa" (Euskara) edo (Gaztelania)

- Posta elektronikoko honetara bidali beharko da: (oraindik erabaki gabe): aztarnakhuellas@gmail.com

AURKEZTEKO EPE: 2016ko azaroaren 30a arte, egun hori barne.

SARIAK, MODALITATEAREN ARABERA (Euskara eta Gaztelania)

Aukeratutako obrak antologia batean argitaratuko dira, denak batera.

PLUS 55ek beretzat gordetzen du, eskusiboki, saritutako lanak argitaratzeko eskubidea, erabakia argitaratu eta sei hilabete iragan arte. Epea iraganda, egileak libre izango dira beren lanekin egoki irizten diotena egiteko, baina hitz emango dute, gerora egiten dituzten argitalpenetan, jasotako saria aipatuko dutela.

- Lehen saria: parte-hartzearen berri ematen duen diploma nahiz plaka eta argitalpenaren 5 ale.

- Aukeratuak: parte-hartzearen berri ematen duen diploma nahiz plaka eta argitalpenaren 3 ale.

- PLUS 55ek beretzat gordetzen du lanen bertsio bat egiteko aukera, kontakizun nahiz antzezlan moduan.

EPAIMAHAIA

Hona hemen lanak aukeratuko dituen epaimahaiko kideak:

- Literatur arloan izen bat duten hiru kide.

- PLUS 55en ordezkari bat.

- Liburutegi Zerbitzuaren ordezkari bat.

- Idazkari bat, bileren aktak egingo dituen. Hitza bai, baina botorik ez du izango.

- Epaimahaiak baloratuko ditu aurkeztutako obrak eta askatasun eta diskrezionalitate osoz jardungo du. Lanak bereiziko ditu eta bere erabakia emango du. Ezin izango da erabaki horren kontra jo. Komenigarritzat jotzen badu, sari guztiak edo haietako batzuk eman gabe utzi ahal izango ditu.

- Epaimahairen erabakia telefonoz edo posta elektronikoz jakinaraziko zaie interesatuei.

- Sariak ekitaldi publiko instituzional batean emango dira, 2017ko apirila baino lehen. Irabazleei garaiz jakinaraziko zaie sariak emateko ekitaldia zer egun, ordu eta tokitan izango den, joan ahal izan daitezen.

- Lehiaketa honetan parte hartzeak hemen azaldutako oinarri guztiak onartzen direla esan nahi du eta, bete ezean, urratzailea deskalifikatua izango da.

- PLUS 55ek beretzat gordetzen du lehiaketa behar bezala garatu eta gauzatzeko beharrezko diren egintza guztiak egin daitezela agintzeko eskubidea.

- Epaimahaietako kideak ezin izango dira lehiaketara aurkeztu.

Hautatu gabeko lanak eta dagozkien plikak suntsitu egingo dira, irabazleak aldarrikatu eta gero.

Ez da posta-trukerik izango aurkeztutako obren egileekin, eta ez da inolako informaziorik emango obrei buruz.

Sariei eta oinarriei buruzko galderak egiteko, bide hauetako batera jo beharko da: jramon_duarte@donostia.eus helbidera edo 943290672 telefonora (Joserra).

“HUELLAS”

I CERTAMEN DE RELATOS PLUS 55

(euskera y castellano)

PLUS 55 convoca el presente certamen al objeto de rastrear en la memoria y sacar a la luz aquellas historias que forman el legado personal y colectivo de las personas mayores.

BASES Y NORMAS DEL CERTAMEN

PARTICIPANTES: Nacidos y residentes en Donostialdea, mayores de 55 años.

TEMA: Libre

OBRAS: Concurrirán obras originales e inéditas, no premiadas anteriormente, ni sujetas a compromiso alguno de edición. Condiciones que habrán de cumplir hasta el momento del fallo.

PRESENTACIÓN, EXTENSIÓN Y ENVÍO DE LOS TRABAJOS: Sólo se podrá presentar una obra por autor en cada modalidad. La extensión de las obras será de 5 folios como máximo, tanto en euskera como en castellano. Podrán presentarse por correo postal o electrónico cumpliendo las siguientes normas:

Por correo postal.

- Los trabajos se presentarán por triplicado, con formato Word, tamaño hoja DIN A4, fuente “Arial”, tamaño fuente 12 puntos, interlineado 1,5. El texto estará numerado y mecanografiado a 1 sola cara.
- Todas las obras estarán tituladas y firmadas con seudónimo.
- Se enviarán en un sobre. En el exterior del mismo se reseñará el siguiente texto y dirección, sin incluir detalles que identifiquen al autor:

“HUELLAS” I Certamen de relatos + 55 “(Euskera) o (Castellano)

OKENDO K.E.
Nafarroa Hiribidea, 7
20013. Donostia
GIPUZKOA

- En el interior del sobre se introducirá otro sobre, también cerrado (**plica**), en el que figurará nombre y apellido del autor, seudónimo utilizado, copia del DNI, dirección postal, teléfono de contacto y e-mail.

Por correo electrónico.

- Se enviará un correo con tres archivos adjuntos. Uno con la obra que se presenta a concurso, titulada y con seudónimo. Otro con los mismos datos requeridos para la plica en el apartado de envío por correo postal. El tercero con DNI, Pasaporte o Documento de Identidad que corresponda, debidamente escaneados.

- Para salvaguardar el anonimato, se utilizará una dirección de correo electrónico que difiera del nombre y apellidos reales del participante.
- En el asunto del correo electrónico deberá aparecer:
"I Certamen de relatos PLUS55" (Euskera) o (Castellano)
- El envío se hará a la siguiente dirección: aztarnakhuellas@gmail.com

PLAZO DE PRESENTACIÓN: Hasta el 30 de Noviembre de 2016, inclusive.

PREMIOS POR MODALIDAD. (Euskera y Castellano): Las obras seleccionadas se publicarán en una antología conjunta. PLUS 55 se reserva, en exclusiva, el derecho de edición de las obras premiadas durante el plazo de 6 meses a partir del momento de la publicación del fallo. Transcurrido dicho plazo, los autores dispondrán libremente de sus obras, pero comprometiéndose a consignar la distinción concedida en ediciones posteriores.

- Primer premio: diploma o placa de participación y 5 ejemplares de la publicación.
- Seleccionados: diploma o placa de participación y 3 ejemplares de la publicación.
- +55 se reserva la posibilidad de llevar a cabo una versión de las obras para contar o representar teatralmente.

JURADO. La selección de obras la resolverá un Jurado compuesto por:

- 3 componentes de reconocida solvencia literaria.
- 1 representante de PLUS 55.
- 1 representante del Servicio de Bibliotecas.
- 1 secretario/a que levantará acta de las sesiones, con voz pero sin voto.

- El jurado valorará las obras presentadas y actuará con total libertad y discrecionalidad. Discernirá sobre los premios y emitirá el Fallo que será inapelable. Si lo considera conveniente podrá dejar todos o algunos premios desiertos.
- El Fallo del Jurado se comunicará a los interesados por teléfono o correo electrónico.
- La entrega de premios se hará en un acto público institucional, antes de finales de Abril de 2017. El día, hora y lugar se comunicará a los ganadores con la suficiente antelación para facilitar su asistencia.
- La presentación al presente Certamen supone la plena aceptación de las presentes Bases y su no cumplimiento será motivo de descalificación.
- +55 se reserva la facultad de dictar cuantos actos considere necesarios para el desarrollo y ejecución del Certamen.
- Los miembros de los Jurados no podrán presentarse al Certamen.

Las obras no seleccionadas serán destruidas, así como sus correspondientes plicas, después de la proclamación de ganadores.

No se mantendrá correspondencia con los autores de las obras presentadas, ni se dará información alguna sobre ellas.

Posibles consultas relativas a los premios y a las Bases podrán formularse a través del correo electrónico jramon_duarte@donostia.eus o al TLF 943290672 (Joserra).